

健保組合 処理欄	支払年月日						常務理事	事務長	GL	係
	支払額	法定					円 (算式)			
		付加								
	①算定額					疾病コード			資格	取得
②換算額					レート			資格	喪失	年 月 日

- 被保険者  
被扶養者

## 海外療養費(法定・付加)支給申請書

被保険者が 記入する欄	事業所名			記号・番号	—		
	被保険者 住所			被保険者氏名			
		受診者	氏名				
			生年月日	昭・平	年	月	日
	電話番号	—	—	年齢	歳	続柄	
	傷病名 (傷病部位)			この申請の 治療期間	年	月	日から
	症状の概要			この申請の 診療日数	<input type="checkbox"/> 入院		日
					<input type="checkbox"/> 通院		日
傷病の原因			状況	<input type="checkbox"/> 治癒	<input type="checkbox"/> 治療中	<input type="checkbox"/> 中止	
	<input type="checkbox"/> 傷病の原因が第三者による		国名				
特記事項	<input type="checkbox"/> 検査のみ <input type="checkbox"/> 薬剤のみ <input type="checkbox"/> 手術あり		病院へ 支払った金額 *通貨明記				

私は上記給付金の受領を下記の者に委任します。

令和 年 月 日

被保険者(請求者)氏名

受任者 所在地  
事業所 名称  
受任者名

提出書類

備考 (個人番号:任意記入)

- ・共通 … 「海外療養費支給申請書(原本)」「領収書(原本)」「診療内容等の調査に係る同意書(原本)」「パスポートの写し」
- ・歯科 … 「歯科診療内容明細書Form C及び邦訳(原本)」
- ・歯科以外 … 「診療内容明細書Form A及び邦訳(原本)」「領収明細書Form B及び邦訳(原本)」

※ パスポートの写しは顔写真掲載のページと出入国日の確認できるページをご提出ください。

傷病名(原因)によって「負傷原因書」が必要な場合があります。

健康保険用国際疾病分類番号をご証明いただく際は、「国際疾病分類表」を参照してください。

治療が終了した後に請求してください。(慢性病は除く)

【提出の流れ】

本人 → 会社 → 健保

被保険者署名 \_\_\_\_\_

Request to Attending Physician  
担当医へのお願い

1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit.  
この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
2. This form should be completed and signed by the attending physician.  
この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Itemized Receipt  
領 収 明 細 書

Form B

様式B

(1) Fee for Initial Office Visit	初 診	料	\$ _____	
(2) Fee for Follow-up Office Visit	再 診	料	\$ _____	
(3) Fee for Home Visit	往 診	料	\$ _____	
(4) Fee for Hospital Visit	入 院	管 理 料	\$ _____	
(5) Hospitalization	入 院	費	\$ _____	
(6) Consultation	診 察	費	\$ _____	
(7) Operation	手 術	費	\$ _____	
(8) Professional Nursing	職 業 看 護 師	費	\$ _____	
(9) X-Ray Examinations	X 線 検 査	費	\$ _____	
(10) Laboratory Tests*	諸 検 査	費	\$ _____	* Please fill in the content of the Laboratory Tests. *諸検査の内容を記入してください。
			\$ _____	
			\$ _____	
			\$ _____	
(11) Medicines**	医 薬	費	\$ _____	** Please fill in the name and the amount of the prescription of an individual medicine. **処方した個々の薬の名称と量を記入してください。
			\$ _____	
			\$ _____	
			\$ _____	
			\$ _____	
(12) Surgical Dressing	包 帯	費	\$ _____	
(13) Anesthetics	麻 酔	費	\$ _____	
(14) Operating room Charge	手 術 室	費 用	\$ _____	
(15) The Others(Specify)	そ の 他 (特 記 せ よ)		\$ _____	
			\$ _____	
			\$ _____	
(16) Total	合 計	\$	\$ _____	Unit is _____ 通貨単位

**Important :** Exclude the amount irrelevant to the treatment. i. e, payment for a luxurious room charge.  
注意： 特別室料等、治療に直接関係ないものは除いてください。

Name and Address of Attending Physician  
担当医の名前及び住所

Name	Last(姓)	First(名)	Title(称号)
Address	Home(自宅)		Phone(電話)
	Office(病院または診療所)		Phone
Date(日付)	. . . . .		Signature(署名)

Attending Physician(担当医)

Reference Number of your Medical Record(if applicable)

診療録の番号 \_\_\_\_\_

様式B 邦訳

(10) 諸検査費の内訳(諸検査の内容)

---

---

---

---

---

(11) 医薬費の内訳(薬の名称、量)

---

---

---

---

---

(15) 特記事項

---

---

---

---

---

翻訳者

住所

氏名

電話

---

---

---

---

Request to Attending Physician  
担当医へのお願い

1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit.  
この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
2. This form should be completed and signed by the attending physician.  
この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Attending Physician's Statement  
診療内容明細書

Form A

様式A

1. Name of Patient(Last, First)      Age(Date of birth)      Sex (Male・Female)  
患者名      年齢(生年月日)      性別
  2. Name of Illness or Injury preferably with the number of International Classification of Diseases for the use of Health Insurance. (Please refer to the table attached to this form.)  
傷病名及び健康保険用国際疾病分類番号  
\_\_\_\_\_(No.      )
  3. Date of first Diagnosis  
初診日      .      .
  4. Days of Diagnosis and Treatment  
診療日数      days
  5. Type of Treatment  
治療の分類  
 Hospitalization      From      /      /      to      /      /      (      days)  
入院      自      /      /      至      /      /      (      日間)  
 Outpatient or Home Visit      .      /      /      .      /      /  
入院外      /      /      .      /      /
  6. Nature and Condition of Illness or Injury(in brief)  
症状の概要  
\_\_\_\_\_
  7. Prescription, Operation and any other Treatments(in brief)  
処方、手術その他の処置の概要  
\_\_\_\_\_
  8. Was the treatment required as a result of an accidental injury? —————  Yes       No  
治療は事故の傷害によるものですか。
  9. Itemized amounts paid to Hospital and / or Attending Physician : Fill in Form B  
医療機関、または担当医に支払った医療費の内訳：様式Bによる
  10. Name and Address of Attending Physician  
担当医の名前及び住所  
Name      Last(姓)      First(名)      Title(称号)  
Address      Home(自宅)      Phone(電話)  
                 Office(病院または診療所)      Phone  
Date(日付)      .      .      Signature(署名)
- Attending Physician(担当医)
- Reference Number of your Medical Record(if applicable)  
診療録の番号      \_\_\_\_\_

様式A 邦訳

2. 傷病名及び健康保険用国際疾病分類番号

---

6. 症状の概要

---

---

---

---

---

7. 処方、手術その他の処置の概要

---

---

---

---

---

翻訳者

住所

---

氏名

---

電話

---

---

Table of International Classification of Diseases for the use of Social Insurance  
健康保険用国際疾病分類表

I	Certain infectious and parasitic diseases 感染症及び寄生虫症	III	Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism 血液及び造血器の疾患並びに免疫機構の傷害
0101	Intestinal infectious diseases 腸管感染症	0301	Anaemias 貧血
0102	Tuberculosis 結核	0302	Other diseases of blood and blood-forming organs and certain disorders of the immune mechanism その他の血液及び造血器の疾患並びに免疫機構の傷害
0103	Infections with a predominantly sexual mode of transmission 主として性的伝播様式をとる感染症	IV	Endocrine, nutritional and metabolic diseases 内分泌、栄養及び代謝疾患
0104	Viral infections characterized by skin and mucous membrane lesions 皮膚及び粘膜の病変を伴うウイルス疾患	0401	Disorders of thyroid gland 甲状腺障害
0105	Viral hepatitis ウイルス肝炎	0402	Diabetes mellitus 糖尿病
0106	Other viral diseases その他のウイルス疾患	0403	Other diseases of endocrine, nutrition and metabolism その他の内分泌、栄養及び代謝疾患
0107	Mycoses 真菌症	V	Mental and behavioural disorders 精神及び行動の障害
0108	Sequelae of infectious and parasitic diseases 感染症及び寄生虫症の続発・後遺症	0501	Vascular dementia and Unspecified dementia 血管性及び詳細不明の痴呆
0109	Other infectious and parasitic diseases その他の感染症及び寄生虫症	0502	Mental and behavioural disorders due to psychoactive substance use 精神作用物質使用による精神及び行動の障害
II	Neoplasms 新生物	0503	Schizophrenia, schizotypal and delusional disorders 統合失調症、統合失調症型障害及び妄想性障害
0201	Malignant neoplasm of stomach 胃の悪性新生物	0504	Mood [affective] disorders 気分[感情]障害(躁うつ病を含む)
0202	Malignant neoplasm of colon 結腸の悪性新生物	0505	Neurotic, stress-related and somatoform disorders 神経症性障害、ストレス関連障害及び身体表現性障害
0203	Malignant neoplasm of rectosigmoid junction and rectum 直腸S状結腸移行部及び直腸の悪性新生物	0506	Mental retardation 知的障害(精神遅滞)
0204	Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts 肝及び肝内胆管の悪性新生物	0507	Other psychoses and disorders of action その他の精神及び行動の障害
0205	Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung 気管、気管支及び肺の悪性新生物	VI	Diseases of the nervous system 神経系の疾患
0206	Malignant neoplasm of breast 乳房の悪性新生物	0601	Parkinson's disease パーキンソン病
0207	Malignant neoplasm of uterus 子宮の悪性新生物	0602	Alzheimer's disease アルツハイマー病
0208	Malignant Lymphoma 悪性リンパ腫	0603	Epilepsy てんかん
0209	Leukaemia 白血病	0604	Cerebral palsy and other paralytic syndromes 脳性麻痺及びその他の麻痺性症候群
0210	Other Malignant neoplasms その他の悪性新生物	0605	Disorders of autonomic nervous system 自律神経系の障害
0211	Other benign neoplasms and other neoplasms 良性新生物及びその他の新生物	0606	Others その他の神経系の疾患

VII	Diseases of the eye and adnexa 眼及び付属器の疾患	X	Diseases of the respiratory system 呼吸器系の疾患
0701	Conjunctivitis 結膜炎	1001	Acute nasopharyngitis [common cold] 急性鼻咽頭炎 [かぜ] (感冒)
0702	Cataract 白内障	1002	Acute pharyngitis and tonsillitis 急性鼻咽頭炎及び急性扁桃炎
0703	Disorders of refraction and accommodation 屈折及び調節の障害	1003	Other acute upper respiratory infections その他の急性上気道感染症
0704	Other diseases of the eye and adnexa その他の眼及び付属器の疾患	1004	Pneumonia 肺炎
VIII	Diseases of the ear and mastoid process 耳及び乳様突起の疾患	1005	Acute bronchitis and bronchiolitis 急性気管支炎及び急性細気管支炎
0801	Otitis externa 外耳炎	1006	Vasomotor and allergic rhinitis アレルギー性鼻炎
0802	Other disorders of external ear その他の外耳疾患	1007	Chronic sinusitis 慢性副鼻腔炎
0803	Otitis media 中耳炎	1008	Bronchitis, not specified as acute or chronic 急性又は慢性と明示されない気管支炎
0804	Other diseases of middle ear and mastoid その他の中耳及び乳様突起の疾患	1009	Chronic obstructive pulmonary diseases 慢性閉塞性肺疾患
0805	Disorders of vestibular function メニエール病	1010	Asthma 喘息
0806	Other diseases of inner ear その他の内耳疾患	1011	Other diseases of respiratory system その他の呼吸器系の疾患
0807	Other disorders of ear その他の耳疾患	X I	Diseases of the digestive system 消化器系の疾患
IX	Diseases of the circulatory system 循環器系の疾患	1101	Dental caries う蝕
0901	Hypertensive diseases 高血圧性の疾患	1102	Gingivitis and periodontal diseases 歯肉炎及び歯周疾患
0902	Ischaemic heart diseases 虚血性心疾患	1103	Other disorders of teeth and supporting structures その他の歯及び歯の支持組織の障害
0903	Other forms of heart disease その他の心疾患	1104	Gastric and duodenal ulcer 胃潰瘍及び十二指腸潰瘍
0904	Subarachnoid hemorrhage くも膜下出血	1105	Gastritis and duodenitis 胃炎及び十二指腸炎
0905	Intracerebral hemorrhage 脳内出血	1106	Alcoholic liver disease アルコール性肝疾患
0906	Occlusion of precerebral and Cerebral arteries 脳梗塞	1107	Chronic hepatitis, not elsewhere classified 慢性肝炎(アルコール性のものを除く)
0907	Cerebral arteriosclerosis 脳動脈硬化(症)	1108	Liver cirrhosis 肝硬変(アルコール性のものを除く)
0908	Other cerebrovascular diseases その他の脳血管疾患	1109	Other disorders of liver その他の肝疾患
0909	Atherosclerosis 動脈硬化(症)	1110	Cholelithiasis and cholecystitis 胆石症及び胆のう炎
0910	Haemorrhoids 痔核	1111	Diseases of pancreas 膵疾患
0911	Hypotension 低血圧症	1112	Other diseases of digestive system その他の消化器系の疾患
0912	Other disorders of circulatory system その他の循環器系の疾患		

X II Diseases of the skin and subcutaneous tissue  
皮膚及び皮下組織の疾患

1201 Infections of the skin and subcutaneous tissue  
皮膚及び皮下組織の感染症

1202 Dermatitis and eczema  
皮膚及び湿疹

1203 Others  
その他の皮膚及び皮下組織の疾患

X III Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue  
筋骨格系及び結合組織の疾患

1301 Inflammatory polyarthropathies  
炎症性多発性関節障害

1302 Arthrosis  
関節症

1303 Spondylopathies  
脊椎障害(脊椎症を含む)

1304 Intervertebral disc disorders  
椎間板障害

1305 Cervicobrachial syndrome  
頸腕症候群

1306 Low back pain and sciatica  
腰痛症及び挫骨神経痛

1307 Other dorsopathies  
その他の脊柱障害

1308 Shoulder lesions  
肩の傷害(損傷)

1309 Disorders of bone density and structure  
骨の密度及び構造の障害

1310 Other diseases of skeletal muscles and connective tissues  
その他の筋骨格系及び結合組織の疾患

X IV Diseases of the genitourinary system  
腎尿路生殖器系の疾患

1401 Glomerular diseases  
糸球体疾患及び腎尿細管間質性疾患

1402 Renal failure  
腎不全

1403 Urolithiasis  
尿路結石症

1404 Other diseases of urinary system  
その他の尿路系の疾患

1405 Hyperplasia of prostate  
前立腺肥大(症)

1406 Other diseases of male genital organs  
その他の男性生殖器の疾患

1407 Menopausal and postmenopausal disorders  
月経障害及び閉経周辺期障害

1408 Other disorders of breast and female genital organs  
乳房及びその他の女性生殖器の疾患

X V Pregnancy, childbirth and the puerperium  
妊娠、分娩及び産じょく

1501 Pregnancy with abortive outcome  
流産

1502 Edema, proteinuria and hypertensive disorders in pregnancy, childbirth and the puerperium  
妊娠高血圧症候群

※1503 Single spontaneous delivery  
単胎自然分娩

1504 Others  
その他の妊娠、分娩及び産じょく

X VI Certain conditions originating in the perinatal period  
周産期に発生した病態

1601 Disorders related to pregnancy and fetal growth  
妊娠及び胎児発育に関連する障害

1602 Others  
その他の周産期に発生した病態

X VII Congenital Malformations, deformations and chromosomal abnormalities  
先天奇形、変形及び染色体異常

1701 Congenital anomalies of heart  
心臓の先天奇形

1702 Others  
その他の先天奇形、変形及び染色体異常

X VIII Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified  
症状、徴候及び異常臨床所見・異常検査所見で他に分類されないもの

1800 Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified  
症状、徴候及び異常臨床所見・異常検査所見で他に分類されないもの

X IX Injury, poisoning and certain other consequences of external causes  
損傷、中毒及びその他の外因の影響

1901 Fracture  
骨折

1902 Intracranial damage and internal organ damage  
頭蓋内損傷及び内臓の損傷

1903 Burns and corrosions  
熱湯及び腐食

1904 Poisoning  
中毒

1905 Others  
その他の損傷及びその他の外因の影響

Important: No.1503 with asterisk is not covered by the social Insurance.  
1503番(※印)は健康保険は適用されません。



診療内容等の調査に係る同意書  
(Agreement of Authorization)

- ・ 患者 患者名 \_\_\_\_\_  
(Name of patient)  
住所 \_\_\_\_\_  
(Address)  
生年月日 Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_  
(Date of birth)
- ・ 診療開始日 Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_  
(Starting date of medication)

トヨタ関連部品健康保険組合 御中  
(To : Health insurance society for subcontract company employee of Toyota)

私(療養を受けた者)、\_\_\_\_\_は、トヨタ関連部品健康保険組合の職員又はトヨタ関連部品健康保険組合が委託した事業者が、海外療養費の申請内容(療養行為を行った日時、場所、診療内容)を確認するため、療養行為を行った者に照会を行うこと、また、当該者から照会の回答を受けることに同意いたします。

I (patient who has received treatment) authorize Health insurance society for subcontract company employee of Toyota or its staff, and its subcontractors to refer and obtain any and all factual information related to an overseas medical treatment benefit claim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records and information from the medical organization in order to verify by submitting the related application forms.

- ・ 氏名 \_\_\_\_\_  
(Signature)
- ・ 住所 \_\_\_\_\_  
(Address)
- ・ 日付 Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_  
(Date)

(患者との関係) 本人 ・ 親権者 ・ 法定相続人 ・ その他 [ \_\_\_\_\_ ]  
(Relation to the insured) Self ・ Guardian ・ Heir ・ Other

※ 署名は、治療を受けた本人が行ってください。なお、次の場合は、親権者(本人が未成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人(本人が死亡している場合)が署名してください。

Insured person who has received treatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian(insured person is under age),guardian of adult(insured person is adult ward),heir(insured person is dead)shall sign one's signature.

# 海外療養費申請時の注意点

## 1. 海外療養費の支給について

海外旅行中や海外赴任中(業務中の傷病を除く)に病気やケガをして、やむを得ず現地の医療機関を受診した場合、後日申請を行うことで一部医療費の払い戻しを受けることができます。  
ただし、やむを得ず現地の医療機関を受診したものに限りませので、治療を目的として渡航している場合は給付の対象となりません。  
また、日本国内で保険適用外となる診療を受けた場合も海外療養費の給付の対象となりません。

### ◎給付対象外となる診療の例

自然分娩、不妊治療、美容整形手術、歯列矯正、インプラント治療 etc…

## 2. 申請書の作成について

- ・受診者別、受診月別で申請書を作成してください。
- ・複数の医療機関で受診した場合は医療機関別で申請書を作成してください。
- ・入院、外来で受診した場合は同一医療機関であっても別々に申請書を作成してください。

## 3. 提出書類について

海外療養費支給申請書、及び添付書類に不備・不足がある場合、申請の受け付けをすることができません。  
申請前には必ず書類の記入漏れが無い、添付書類に不足が無いかをご確認のうえご提出をお願いします。

### 【提出書類一覧】

共通	<input type="checkbox"/> 海外療養費支給申請書(原本) <input type="checkbox"/> 領収書(原本) <input type="checkbox"/> 診療内容等の調査に係る同意書(原本) <input type="checkbox"/> パスポートの写し
歯科	<input type="checkbox"/> 歯科診療内容明細書Form C及び邦訳(原本)
歯科以外	<input type="checkbox"/> 診療内容明細書Form A及び邦訳(原本) <input type="checkbox"/> 領収明細書Form B及び邦訳(原本)

## 4. 支給額について

海外療養費は現地の医療機関で支払った費用を日本円に換算した金額と、日本国内の医療機関で診療を受けた場合の医療費を基準として算定した金額を比較して、どちらか安い方の金額から自己負担分を差し引いた額が支給されます。

そのため、現地で実際に支払った費用に対して支給額が大幅に少なくなることもあります。